



## **Boyle Heights**

### Perfil mensual de Consejos Comunitarios

#### Contenido

(Haga clic en uno de los títulos de interés para ir a esa sección del documento)

Comentarios de apertura

Campaña en toda la ciudad:

Actualización administrativa:

Actualizaciones de financiamiento:

Actualizaciones de campo:

Actualizaciones de divulgación:

Actualizaciones de políticas:

¿Sabía usted?

Saldos de cuenta, declaraciones de impacto comunitario, agendas y quejas formales

Sus actuales miembros de la junta y sus certificaciones se definen de la manera siguiente:

Miembros de la junta con capacitaciones obligatorias caducadas o faltantes

Miembros de la junta que no han completado la capacitación sobre financiamiento:

Miembros de la junta con certificados de ética faltantes o caducados:

Miembros de la junta que no han completado la capacitación sobre el código de conducta o cuyo certificado ha caducado:

Sus casos para este mes son:

Fechas importantes

Proveedores existentes para los Consejos Comunitarios

Estimados líderes del Consejo de Boyle Heights,

Nuevamente es esa época del año en la que la Junta de Comisionados Comunitarios acepta nominaciones para los premios *EmpowerLA Awards*, que reconocen a los Consejos Comunitarios que realizan un trabajo excelente para aumentar la participación cívica y lograr que el gobierno sea más sensible a las necesidades locales en cada una de las regiones de planificación. También estaremos aceptando nominaciones para el premio *Civic Engagement Los Angeles Vanguard Award* de los Consejos Comunitarios, que reconoce a los departamentos municipales y los empleados que están brindando una excelente colaboración con los Consejos Comunitarios en beneficio de los angelinos. Para obtener más información sobre cómo presentar las nominaciones, [haga clic aquí](#).

Estamos siempre buscando maneras innovadoras para obtener la participación cívica de las comunidades menos representadas. El mes pasado, lanzamos nuestra campaña *Agents of Discovery LA City Hall* como parte de una campaña *SoCal Explorer 2.0* la cual incluye misiones no solo en Los Ángeles, sino también en todo el sur de California. Los niños ahora podrán visitar el Ayuntamiento y jugar con actividades que les permitirán aprender un poco acerca de cómo funciona el gobierno en Los Ángeles. Una vez que ellos completen la misión, recibirán una insignia conmemorativa de *City Hall Civic Engagement Cougar*. Para obtener más información, consulte la [cobertura del lanzamiento en el canal 35](#).

## **Campañas en toda la ciudad**

Estamos ayudando al Secretario del Condado de Los Ángeles con su [Proyecto de ubicación de centros de votaciones](#) en la ciudad de Los Ángeles. En 2020, el condado de Los Ángeles realizará la transición de lugares de votación tradicionales a centros de votación, lo cual aumentará la disponibilidad y accesibilidad de oportunidades de votación para los electores en la región de Los Ángeles. A diferencia de los lugares de votación tradicionales, los votantes se podrán registrar el mismo día en los centros de votación y podrán emitir su voto en cualquier localidad del condado de Los Ángeles en un período de 11 días.

Le invitamos a asistir a una de las próximas reuniones comunitarias del condado para compartir sus ideas sobre la ubicación de estos centros. Hay una lista disponible para consulta de todas las reuniones comunitarias sobre centros de votación que se realizarán en el condado de Los Ángeles desde esta fecha hasta enero de 2019 [aquí](#). Además de participar como coanfitriones en 3 sesiones informativas, estamos ayudando con la difusión de las otras sesiones en toda la ciudad. Comparta la información con las partes interesadas.

## **Administración**

EmpowerLA tiene el agrado de presentar la [Propuesta presupuestaria del departamento para 2019 a 2020](#). El Departamento está presentando su propuesta presupuestaria para el año fiscal 2019 a 2020 de \$4,840,938 con un aumento del 68.2% (\$1,962,232) sobre el presupuesto aprobado del Departamento para el año fiscal 2018 a 2019. Las partidas presupuestarias se enfocan en (1) construir la primera fase

de la Oficina de participación cívica, (2) ampliar el apoyo administrativo para los Consejos Comunitarios y el departamento para manejar la creciente y variada carga de trabajo, y (3) aumentar la influencia de las poblaciones menos representadas en el sistema de Consejos Comunitarios. ¡Muchas gracias a nuestro equipo de presupuestos, Armando Ruiz, Seme Park, Tom Soong, Mike Fong, Kori Paraga y Man-Qin He por su trabajo en la preparación de las propuestas presupuestarias y a nuestro equipo creativo, Sevak Paramazian, Arin Abedian y Ann-Marie Holman por el bello diseño! Las propuestas presupuestarias pasan ahora a la Oficina del Alcalde y al CAO para su revisión y audiencias antes de que el Alcalde publique su propuesta presupuestaria el 20 de abril de 2019. Después de esa fecha, el Comité de Presupuestos y Finanzas del Concejo Municipal hará sus recomendaciones sobre cualesquier cambios a fin de aprobar el presupuesto en mayo.

## **Campo**

Al cerrar el año calendario, deseamos agradecer a nuestros Consejos Comunitarios y alentamos a las personas a comenzar a pensar acerca de 2019. Con las Elecciones de Consejos Comunitarios en 2019 a la vuelta de la esquina, ¿qué eventos de difusión tiene planeados su Consejo Comunitario? Téngalo presente para planificar y presentar el [Formulario de aprobación de eventos](#) con suficiente antelación. Se recomienda calcular un plazo de 60 días para cualquier evento a fin de que haya suficiente tiempo para obtener los permisos necesarios, comprobantes de seguros y para resolver cualesquier problemas que surjan a fin de no caer en apuros de última hora.

Hablando de elecciones de Consejos Comunitarios, el Departamento será sede de talleres electorales *IgniteLA* para brindar capacitación a mujeres con el objeto de que puedan postularse para alcanzar escaños en la Junta durante las próximas Elecciones de Consejos Comunitarios. Los talleres se realizarán los sábados por la tarde de 1 p.m. a 3 p.m. y se celebrarán en toda la ciudad: Central e East 1/5 y 1/12, Valley 1/19 y 2/2, West 2/16, Harbor 3/2, South 3/9 y lunes 3/11 en el Ayuntamiento.

¡Deseamos que estén muy bien y seguros durante esta temporada navideña y nos vemos en 2019!

## **Financiamiento**

Ya comenzaron las mesas redondas de financiamiento de Consejos Comunitarios. Las mesas redondas son una oportunidad de discutir y obtener respuestas a sus preguntas acerca del programa de financiamiento, es decir NPG, eventos, difusión, proyectos de mejoramiento comunitario, presupuestos anuales, etc. También haremos una presentación sobre temas específicos, comenzando con la revisión de eventos y el proceso de aprobación. Visite nuestro [sitio web](#) para reservar su cupo.

Si tiene preguntas para nosotros de carácter general, no dude en llamarnos al (213) 978-1058 o por correo electrónico en [Clerk.NCFunding@lacity.org](mailto:Clerk.NCFunding@lacity.org).

## **Difusión**

Como ustedes saben, hemos venido brindando a los Consejos Comunitarios herramientas de difusión en los últimos meses durante nuestras reuniones de difusión regional así como también en los perfiles del mes pasado cuando proporcionamos los datos demográficos de todos los Consejos Comunitarios para

ayudar a enfocar la difusión. Después de las elecciones de mitad de mandato en noviembre, darán inicio nuestros planes de difusión en toda la ciudad cuando comencemos nuestra campaña en los medios de comunicación social y divulgación local dirigida a los Consejos Comunitarios que han tenido una baja participación de votantes en el pasado. Además activaremos nuestras muchas asociaciones comunitarias para comenzar la selección de candidatos. El 10 de diciembre celebraremos una reunión de difusión en toda la ciudad con directores de difusión y grupos comunitarios. Para obtener más información sobre nuestra difusión, haga clic aquí para consultar nuestro informe al Concejo Municipal sobre nuestros esfuerzos de difusión electoral.

## **Normativa**

Nuestra Reunión General de Consejo Comunitario Sobre Envejecimiento Propositivo brindó a los líderes de Consejos Comunitarios y partes interesadas la oportunidad de conocer sobre nuestros esfuerzos para mejorar las facilidades que ofrece nuestra región a las personas de mayor edad en áreas clave tales como el transporte, la vivienda, la preparación para emergencias, la participación social y los espacios al aire libre. Muchas gracias a nuestros voluntarios por compartir sus esfuerzos en temas de envejecimiento y oportunidades potenciales que ellos ven y que podrían ayudar a que nuestra ciudad sea más amigable con las personas de mayor edad. *EmpowerLA* junto con *Homelessness Liaisons* y partes interesadas de la comunidad están organizando una Feria de recursos para personas sin hogar (*Homelessness Resource Fair*) el sábado 2 de marzo de 2019. La ubicación se determinará próximamente en una zona del centro de Los Ángeles. Le invitamos a participar en la próxima Reunión de Planificación de la *Homelessness Resource Fair* el jueves 6 de diciembre de 2018, a las 6 p.m. en la Sala de Conferencias de *EmpowerLA* ubicada en el piso 20 del Ayuntamiento.

## **Administración de Elecciones por el Secretario Municipal**

Muchas gracias a todos los que brindaron sus comentarios sobre el borrador del Manual de Elección de Consejos Comunitarios para 2019. Esperamos publicar la versión final del Manual muy pronto. Este mes, comenzará la postulación de candidatos para la Región 5 (Central L.A.) el domingo 16 de diciembre. Poco después, los períodos de postulación de candidatos comenzarán para todas las otras regiones electorales de Consejos Comunitarios. Visite nuestro sitio web en [clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections) para consultar su cronograma electoral de Consejos Comunitarios. Mientras está allí, suscríbase a las actualizaciones a través de "Neighborhood Council Election Updates" para obtener más información. ¡Muchas gracias!

## **¿Sabía usted?**

¿Sabía usted que no es necesario que un solicitante de una licencia municipal de cannabis tenga que obtener la aprobación de un Consejo Comunitario como condición para recibir una licencia? Ni los solicitantes tienen que suscribir un acuerdo de beneficios comunitarios ni otro tipo de acuerdos con un

Consejo Comunitario antes de obtener una licencia. Sin embargo, los solicitantes y Consejos Comunitarios están en libertad de interactuar el uno con el otro, y los solicitantes pueden suscribir acuerdos para apoyar a la comunidad. El Departamento de Regulación de Cannabis tiene una sección de preguntas frecuentes para los Consejos Comunitarios la cual se encuentra [en http://cannabis.lacity.org/frequently-asked-questions#NeighborhoodCouncils](http://cannabis.lacity.org/frequently-asked-questions#NeighborhoodCouncils)

*Por favor pase a la página siguiente para ver sus saldos de cuenta, declaraciones de impacto comunitario, agendas, quejas formales, estado de certificación de miembro de la directiva, capacitaciones obligatorias caducadas o faltantes, casos de Consejos Comunitarios, fechas importantes y proveedores existentes para Consejos Comunitarios.*

## Saldos de cuenta, declaraciones de impacto comunitario, agendas y quejas formales

Haga clic [aquí](#) para acceder al tablero de financiamiento del Consejo Comunitario y encontrar su saldo de cuenta actual.

En fecha 12/4/2018, usted ha presentado 0 declaraciones de impacto comunitario, y 8 agendas han sido publicadas por su Consejo Comunitario para este mes.

Al 12/4/2018, se han presentado 0 quejas formales contra su Consejo Comunitario.

*Por favor pase a la página siguiente para visualizar su estado de certificación de miembro de la junta, capacitaciones obligatorias caducadas o faltantes, casos de Consejos Comunitarios, fechas importantes y proveedores existentes para Consejos Comunitarios.*

Sus actuales miembros de la junta y sus certificaciones se definen de la manera siguiente:

First Name	Last Name	Board Seat	Ethics Expiration	Funding Certification	Code of Conduct
Marisol	Sanchez	Community Seat	7/7/2020	7/30/2018	7/30/2018
Daisy	Chavez	Community Seat	9/5/2020	6/26/2018	8/19/2016
Jose	Pelico	Community Seat	10/25/2019	1/9/2018	10/22/2017
Ana	Antuna	Community Seat	5/21/2020		
Alessandro	Negrete	Community Seat		6/22/2016	1/17/2017
Alexander	Bowman	Community Seat	4/5/2019	1/9/2018	4/5/2017
Carlos	Montes	Community Seat	6/8/2017	8/24/2015	1/12/2017
Vacant Seat	Vacant Seat	Area 1 Seat			
Dina	Cruz	Area 2 Seat			5/2/2018
Vacant Seat	Vacant Seat	Area 3 Seat			
Vacant Seat	Vacant Seat	Area 4 Seat			
Karina	Rivera	Community Seat		5/21/2018	
Lizette	Perez	Community Seat	8/17/2018	6/12/2016	1/24/2017
Veronica	Polanco	Community Seat		11/14/2017	11/14/2017
Marisol	Marquez	Community Seat	7/27/2018	6/25/2018	6/19/2018
Kalin	Balcomb	Community Interest Seat	5/13/2020		
Vivian	Escalante	Community Seat		3/28/2018	
Mayra	Carrillo	Community Seat			7/25/2018
Rafael	Chagoya	Community Seat	7/12/2017	7/27/2018	7/27/2018

Por favor envíe todas las actualizaciones y cambios a la lista a [Rosters@EmpowerLA.org](mailto:Rosters@EmpowerLA.org), incluidas las Certificaciones de Ética.

*Por favor pase a la página siguiente para verificar capacitaciones obligatorias caducadas o faltantes, casos de su Consejo Comunitaria, fechas importantes y proveedores existentes para Consejos Comunitarios.*

## Miembros de la junta con capacitaciones obligatorias caducadas o faltantes

Para votar sobre asuntos de financiamiento del Consejo Comunitario, los miembros de la junta del Consejo Comunitario deberán tener vigentes sus capacitaciones de ética y capacitaciones de financiamiento. Los estatutos de Consejos Comunitarios requieren además estas capacitaciones para votar sobre asuntos ajenos al financiamiento también. Para desempeñarse en una junta, los miembros de la junta del Consejo Comunitario deberán también leer y firmar un código de conducta o haber visto el vídeo. Para completar estas capacitaciones, haga clic [aquí](#).

**NOTA:** la capacitación sobre ética en persona o en línea debe tener una duración mínima de 2 horas. Si usted completa la capacitación sobre ética en línea, asegúrese de dedicar 2 horas para completar la capacitación ya que no aceptaremos ningún certificado que indique una duración menor de 2 horas.

A los siguientes miembros de junta que se indican a continuación les falta una de estas capacitaciones obligatorias. Si necesita actualizaciones, comuníquese con [Rosters@EmpowerLA.org](mailto:Rosters@EmpowerLA.org).

### Miembros de la junta que no han completado la capacitación sobre financiamiento:

Financiamiento. Elegibilidad para votar sobre asuntos financieros a. Para ser elegible para votar sobre cualquier gasto del Consejo Comunitario, informes financieros y/o presupuestos anuales, el miembro de la junta debe:

- Ser un miembro de la junta del Consejo Comunitario elegido, designado y/o seleccionado
- Tener al menos 18 años
- Haber completado los requisitos de capacitación de ética establecidos por el estado de California para funcionarios locales (AB 1234)
- Haber completado en línea la capacitación sobre financiamiento para miembros de juntas de Consejos Comunitarios y obtener una nota de aprobación del 70% en cualquier prueba relacionada con el curso en línea.

First Name	Last Name	Board Seat
Ana	Antuna	Community Seat
Dina	Cruz	Area 2 Seat
Kalin	Balcomb	Community Interest Seat
Mayra	Carrillo	Community Seat

### Miembros de la junta con certificados de ética faltantes o caducados:

ÉTICA. Todos los miembros de la junta están obligados por la ley del estado de California a realizar una capacitación de ética cada dos años. Tomar el curso en línea, y enviar su certificado a [Rosters@EmpowerLA.org](mailto:Rosters@EmpowerLA.org). La capacitación sobre ética es un requisito para todos los miembros de la junta

First Name	Last Name	Board Seat
Alessandro	Negrete	Community Seat
Carlos	Montes	Community Seat
Dina	Cruz	Area 2 Seat
Karina	Rivera	Community Seat
Lizette	Perez	Community Seat
Veronica	Polanco	Community Seat
Marisol	Marquez	Community Seat
Vivian	Escalante	Community Seat
Mayra	Carrillo	Community Seat
Rafael	Chagoya	Community Seat

**Miembros de la junta que no han completado la capacitación sobre el código de conducta o cuyo certificado ha caducado:**

CÓDIGO DE CONDUCTA. Todos los miembros de la junta deben leer la política de Código de Conducta y [llenar este formulario](#) reconociendo que ellos han leído y están conscientes de la política.

First Name	Last Name	Board Seat
Ana	Antuna	Community Seat
Karina	Rivera	Community Seat
Kalin	Balcomb	Community Interest Seat
Vivian	Escalante	Community Seat

*Por favor pase a la página siguiente para ver sus casos del Consejo Comunitario, fechas importantes y proveedores existentes para los Consejos Comunitarios.*



## Sus casos para este mes son:

*Por favor pase a la página siguiente para ver fechas importantes, y proveedores existentes para Consejos Comunitarios.*

## Important Dates

For all events, please check out [EmpowerLA's Calendar](#)

**Saturday, December 1, 2018 8:45 – 10am**

Neighborhood Council-LADWP Memorandum of Understanding Oversight Alliance Meeting  
For meeting location please go to <http://www.lancc.org/>

**Saturday, December 1, 2018 10am – 2pm**

Vote Center Placement Project  
Westwood Recreation Center

**Saturday, December 1, 2018 10am – 1pm**

Los Angeles Neighborhood Council Coalition Meeting  
For meeting location please go to <http://www.lancc.org/>

**Monday, December 3, 2018 7 – 9pm**

Budget Advocates Meeting  
Department Conference Room

**Tuesday, December 4, 2018 6 – 9:30pm**

Board of Neighborhood Commissioners Meeting

**Wednesday, December 5, 2018 6:30 – 8:30pm**

Harbor Alliance of Neighborhood Council Meeting  
Kaiser Permanente Way Harbor City - Community Outreach Portables, 25965 Normandie Ave. Harbor City 90710

**Saturday, December 8, 2018 10am – 12pm**

PlanCheckNC Meeting  
For meeting location please go to <http://plancheckncla.com/>

**Monday, December 10, 2018 4 – 9pm**

NC + Community Groups Holiday Outreach Gathering  
Los Angeles City Hall

**Thursday, December 13, 2018 6:30 – 9pm**

Valley Alliance of Neighborhood Councils Meeting  
Sherman Oaks Hospital, 4929 Van Nuys Blvd., doctor's conference room

**Saturday, December 15, 2018 10am – 12pm**

Budget Advocates Meeting

**Sunday, December 16, 2018**

Region 5 Candidate Filing begins

**Monday, December 17, 2018 1 – 4pm**

Board of Neighborhood Commissioners Regular Meeting  
City Hall, 10th Floor Conference Center, Room 1050, 200 North Spring Street, Los Angeles, CA 90012

**Monday, December 17, 2018 7 – 9pm**

Alliance of River Communities (ARC)  
Rio de Los Angeles State Park, 1900 San Fernando Road, Los Angeles, CA 90065

**Wednesday, December 19, 2018 8 – 10am**

Westside Regional Alliance of Councils Monthly Meeting  
Lenny's Deli, 2379 Westwood Blvd, 90064

**Thursday, December 20, 2018**

Region 6 Candidate Filing begins

**Thursday, December 20, 2018 6:30 – 8:30pm**

Cancelled - South Los Angeles Alliance of Neighborhood Councils Meeting  
Martin Luther King Jr. Therapeutic Recreation Center

**Saturday, December 22, 2018**

Region 7 Candidate Filing begins

**December 25, 2018 Holiday**

**Saturday, December 29, 2018**

Region 8 Candidate Filing begins

**Saturday, December 29, 2018 10am - 12pm**

Neighborhood Council Emergency Preparedness Alliance Meeting  
Emergency Management Dept's EOC 500 E Temple Street, Los Angeles 90012

**January 1, 2019 Holiday**

**Tuesday, January 1, 2019 6 - 9:30pm**

Cancelled - Board of Neighborhood Commissioners Meeting  
TBD

**Wednesday, January 2, 2019 6:30 - 8:30pm**

Harbor Alliance of Neighborhood Council Meeting  
Kaiser Permanente Way Harbor City - Community Outreach Portables, 25965 Normandie Ave. Harbor City 90710

**Saturday, January 5, 2019 8:45 - 10am**

Neighborhood Council-LADWP Memorandum of Understanding Oversight Alliance Meeting  
For meeting location please go to <http://www.lancc.org/>

**Saturday, January 5, 2019 10am - 1pm**

Los Angeles Neighborhood Council Coalition Meeting  
For meeting location please go to <http://www.lancc.org/>

**Saturday, January 5, 2019 1 - 3pm**

IgniteLA Elections Workshop  
TBD - Central & East Regions

## Existing Vendors for NCs

### Web Service Providers:

#### **Civic Resource Group**

Contact: Gregory Curtin, CEO  
[gregc@civicresource.com](mailto:gregc@civicresource.com)

#### **The Mailroom**

Contact: Kristina Smith  
(310)-514-1797  
[ksmith@klct.com](mailto:ksmith@klct.com)

#### **Moore Business Results**

Contact: Wendy Moore  
(818)-252-9399  
[wmoore@moorebusinessresults.com](mailto:wmoore@moorebusinessresults.com)

#### **Port Town Websites**

Contact: Jill Fox  
(310)-832-0836  
[jill@porttownwebsites.com](mailto:jill@porttownwebsites.com)

#### **The Web Corner**

Contact: Robert Adams, Owner  
(818)-345-7443  
[rob@thewebcorner.com](mailto:rob@thewebcorner.com)

#### **Zelddesign**

Contact: Zelda Harrison  
(310)-559-2770  
[zelldesign@sbcglobal.net](mailto:zelldesign@sbcglobal.net)

### Temp Service Providers:

#### **Apple One Employment Services**

Contact: Jessica Vasquez  
[jessicav@appleone.com](mailto:jessicav@appleone.com)  
Contact: Vivi Hoang  
[vhoang@appleone.com](mailto:vhoang@appleone.com)  
(213)-892-0234

#### **Lloyd Staffing**

Contact: Luly Santana  
(562)-860-2555 Ext 101  
[LSantana@lloydstaffing.com](mailto:LSantana@lloydstaffing.com)

#### **Partners in Diversity**

Contact: Arlene Apodaca  
(626)-793-0020  
[arlene.apodaca@p-i-d.biz](mailto:arlene.apodaca@p-i-d.biz)

#### **Bridgegap Temporary Staffing and Services Agency**

Contact: Terrence Gomes  
(310)-387-1374  
[info@btsasa.com](mailto:info@btsasa.com)

### Translation Services:

#### **Languages 4 You**

(818) 720-7105

#### **Continental Interpreting Services**

(800) 201-7121

We will continue to refine the Neighborhood Council Profiles over the next year based on your feedback. If you have any questions, comments or suggestions, please contact the Neighborhood Council Support Helpline at [NCsupport@LACity.org](mailto:NCsupport@LACity.org) or by calling **213-978-1551** for assistance.

**Thank you for all you do to Empower LA!**